

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 142

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 20. Juni  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 20 juin  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N° 142

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 50; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 142

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordat. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Hallenschwimmbad Viadukt, Aktiengesellschaft in Basel. Schweizerisch-Argentinische Hypothekbank in Zürich. Impôt fédéral sur les boissons: Annulation du sursis de paiement.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bezug von Sonderheften zur „Volkswirtschaft“. Ägypten: Zollzuschlag. — Egypte: Droits. Jugoslawien: Einfuhrkontrolle.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Falliment

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelaufen sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)  
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)  
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Ct. de Berne Office des faillites de Neuveville (3227)

Failli: Morlet Charles-Reynold, fils, Potagers à gaz et à bois, articles de ménage, Neuveville.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1936.

### Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (3223)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft vormalig Josef Racher, in Glarus.  
Eigentümer folgender Grundstücke: Nr. 884 im Grundbuch Glarus:  
A. Ein Wohnhaus mit zwei Angebauten;  
B. Der Garten;  
C. Der Platz. Im Leinen in Glarus liegend.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Juni 1936, 16 Uhr, im Restaurant Kubli, Glarus.  
Eingabefrist: Bis 13. Juli 1936; für Dienstbarkeiten bis 3. Juli 1936.

### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (3179)

Faillie: Zosso Rose née Codourey, épouse de Florian, de Cottens, confectons et tissus à Chérens.  
Propriétaire des art. 632, 447, 460, 463, 465, 549, 567, 668 et 758 de Chérens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1936.  
Délai pour les productions et les servitudes: 6 juillet 1936.

### Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (3196)

Gemeinschuldner: Kaiser-Mauch Emanuel, Möbelgeschäft und Teppichhandlung, in Lausen.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1936.  
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 500 Kostenvorschuss leistet.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juli 1936.

### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (6247)

Zweite Auskündigung.  
Gemeinschuldnerin: Winkler-Gebert Olga, Frau, von Chur, feine Stickereien und Spitzen, Geschäft Neugasse 54, Wohnung Teufenerstrasse Nr. 41, St. Gallen C.  
Konkurseröffnung: 6. Juni 1936.  
Ordentliches Verfahren, gemäss Art. 232 B. G.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, I. Stock (Ostflügel), St. Gallen.  
Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. Juli 1936.  
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 4. Juli 1936, betreffend nachstehende Liegenschaft der Gemeinschuldnerin:  
Kat. Nr. 1854: Ein Wohnhaus Nr. 2421, brandversichert für Fr. 60,000.—, an der Teufenerstrasse 41, St. Gallen, gelegen.  
(Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegt.)

### Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (3184)

Gemeinschuldner: Berner-Richner Gottlieb, Zimmermeister, von und in Rapperswil wohnhaft gewesen.  
Datum der Liquidationsöffnung infolge Erbschaftsausschlagung: Donnerstag, den 11. Juni 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 14 Uhr, im Gasthof z. Bären, Rapperswil.  
Die infolge des Schuldenrufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.  
Eingabefrist: Bis 1. Juli 1936.

### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3224)

Failli: Tanner Marcel, épicerie-laiterie, Rue du Prieuré 14, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juin 1936.  
Première assemblée des créanciers: Mardi 23 juin 1936, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 20 juillet 1936.

### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3225)

Failli: Jeanneret Ernest, épicerie-laiterie, Rue du Port 6, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1936.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi 25 juin 1936, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 20 juillet 1936.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich****Konkursamt Thalwil**(6254<sup>a</sup>)

Ueber Oetiker Ernst, geb. 1897, von Männedorf, Vertreter, Glärnischstrasse 14, Rüschlikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 6. Juni 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Solothurn****Konkursamt Kriegstetten in Solothurn**

(3197)

Ueber Zimmermann Hans, Hansens, von Brügglen (Solothurn), Elektriker und Radiohändler, Obergerlafingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn, vom 15. Juni 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 17. Juni 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 350. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Schaffhausen****Konkursamt Schaffhausen**

(3180)

Ueber Werner Julius, Mitinhaber der Firma Werner u. Mäder, Arbeitsheim für Gebrechliche, Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausens vom 8. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. Juni 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 700. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Schaffhausen****Konkursamt Schaffhausen**

(3181)

Ueber Mäder Gustav, Moserstrasse 34, Schaffhausen (Kollektivgesellschaft der Firma Werner u. Mäder, Arbeitsheim für Gebrechliche, Schaffhausen), ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausens vom 15. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. Juni 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 700. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich****Konkursamt Aussersihl-Zürich**

(3182)

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes.**

Im Konkurs über die «SEWA» Aktiengesellschaft Zürich, Handel in Landesprodukten aller Art, sowie ähnlichen Erzeugnissen, mit Sitz in Zürich 5, Konradstrasse 58, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes hinsichtlich der nachträglich durch die Konkursverwaltung anerkannten Forderungen sind bis zum 30. Juni 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, widrigenfalls der Plan auch in bezug auf die Abänderungen als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Zürich****Konkursamt Riesbach-Zürich**(6257<sup>a</sup>)**Kollokationsplan und Inventar.**

Im Konkurs über Burk Carl, geb. 1871, in Zürich 8, Dufourstrasse Nr. 123, früherer Inhaber der Firma Burk Verlag, Versandgeschäft usw., liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 30. Juni 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse gemäss Art. 260 SchKG. beim obgenannten Konkursamt zu stellen und Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich, 1. Abt., einzureichen.

**Kt. Bern****Konkursamt Laufen**

(3100)

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldner: Grun Fritz, Fuhrmann, Liesberg. Anfechtungs- und Beschwerdefrist: Bis 30. Juni 1936.

**Kt. Solothurn****Konkurskreis Solothurn**

(3187)

**Kollokationsplan und Inventar.**

Im Liquidationsvergleichsverfahren des Kissling Jean, Johanns sel., von Wolfwil und Solothurn, Fabrikation von Gewindebohrern, geschnittenen Filiären, Gewindelehren, Gewindbolzen und Spalt-Fraisen, in Solothurn, Mittlere Greibengasse 5, liegt der Kollokationsplan und das Inventar

den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden bezüglich des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

Solothurn, den 18. Juni 1936.

Namens der Liquidationskommission:

Konkursamt Solothurn: Heinis, Notar.

**Kt. Solothurn****Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen**

(3198)

**Kollokationsplan und Inventar.**

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Bauplatten- & Decken A. G., in Niedergösgen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Ollen-Gösgen einzureichen.

**Kt. Solothurn****Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen**

(3199)

Im Konkurs über Schilter Meinrad, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Ollen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Basel-Stadt****Konkursamt Basel-Stadt**

(3229)

Gemeinschuldnerin: Herrenkonfektion Steinen A. G., Aktiengesellschaft zum Handel mit Herrenkonfektionswaren und verwandten Artikeln, Steinvorstadt 58, in Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land****Konkursamt Sissach**

(3200)

**Nachtrag zum Kollokationsplan.**

Gemeinschuldner: Graf Otto, 1907, ledig, Kaufmann, in Rothenfluh, unbeschuldnet haftender Gesellschafter der Firma Graf & Co., Kommanditgesellschaft, Pektin, Konserven, pharmazeutische Produkte, Gelterkinden. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. de Vaud****Office des faillites de Lavaux, à Cully**

(3136)

Failli: Penseyres André-Charles, boulanger, à Cully.

Date du dépôt: 20 juin 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 30 juin 1936.

Si non, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2, de l'ord. de 1911.

**Kt. Wallis****Konkursamt West-Raron in Eischoll**

(3185)

Im Konkurs Schneller Josef, Baumaterialien, Steg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht offen.

Einsprachefrist: Bis 30. Juni 1936.

**Kt. Aargau****Konkursamt Baden**

(3186)

Gemeinschuldnerin: Egli Emma, Frau, Damenkonfektion, Baden.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 30. Juni 1936, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

**Ct. Ticino****Ufficio dei fallimenti di Locarno**

(3217)

**Modificazione della graduatoria.**

Fallimento n° 2/1930.

Si rende noto che presso l'Ufficio dei Fallimenti di Locarno, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è deposta con il giorno 20 giugno 1936 la graduatoria modificata a seguito di successive insinuazioni di credito, nel fallimento n° 2/1930, Bader Fratelli, in Locarno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria entro giorni dieci dalla data della pubblicazione. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

**Ct. de Genève****Administration spéciale de la faillite**

(3226)

**Rectification d'état de collocation.**

Failli: Art Cinématographique S. A., exploitation de cinémas, Rue de la Rôtisserie 10, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites de Genève. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Genève, le 20 juin 1936.

Pour l'Administration spéciale Art Cinématographique S. A.:

Gust. Jornot, président.

**Ct. de Genève****Office des faillites de Genève**

(3228)

**Rectification d'état de collocation.**

Failli: Grebler Frères S. A., articles pour fumeurs et fournitures électriques, Rue du Rhône 29, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(SchKG 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstellen in Solothurn (3222)**  
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Mutti Friedrich, Friedrichs sel., von Bollodigen, gew. Schmiedmeister, in Horriwil**, liegen die Verteilungsliste und Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Juli 1936.  
Nach unbenutztem Ablauf der Anfechtungsfrist wird das Konkursamt die Verteilung vornehmen.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkursamt Biel (3201)**  
**Schluss des summarischen Verfahrens.**  
Gemeinschuldner: **Voumard-Comtesse Georges, Negotiant, Reitschulstrasse 7, nun Centralstrasse 6, Biel.**  
Datum des Schlusses: 17. Juni 1936.

**Kt. Freiburg Konkursamt des Seebzirks in Murten (3230)**  
Gemeinschuldnerin: **Baugenossenschaft Dorfplatz Wabern, Sitz in Kerzers.**  
Datum des Schlusses: 18. Juni 1936.

**Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (3202)**  
Das Konkursverfahren über **Lenhard Paul, Schlossermeister, Schaffhausen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen, vom 16. Juni 1936, als geschlossen erklärt worden.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3231)**  
Faillite: **Société immobilière de la Rue Pichard S.A., à Lausanne.**  
Date du jugement: 15 juin 1936.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**  
(L. E. F. 257—259.)

**Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6218\*)**  
**Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**  
Im summarischen Konkursverfahren betreffend den Nachlass des am 28. Oktober 1935 verstorbenen **Brom-Gysin Johann, geb. 1864, von Basel, wohnhaft gewesen an der Universitätsstrasse Nr. 89 in Zürich 6, wird Dienstag, den 30. Juni 1936, 15 Uhr, im Restaurant Bellevue, Universitätsstrasse Nr. 41, Zürich 6, öffentlich versteigert:**  
Kat.-Nr. 3255.  
Ein Wohnhaus an der Universitätsstrasse Nr. 89, in Oberstrass-Zürich 6, unter Assk.-Nr. 584 für Fr. 164,000.— assekuriert (Schätzung 1925), mit drei Aren 89,0 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150,000.—  
Es findet nur eine Steigerung statt, an der Zuschlag an den Meistbieter erteilt wird, ohne Rücksicht auf die Schätzung.  
Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
Zürich, den 30. Mai 1936. Konkursamt Fluntern-Zürich:  
(Freiestrasse 5) O. Grimm, Substitut.

**Kt. Zürich Konkursamt Hög-Zürich (6210\*)**  
**Liegenschaftsteigerung.**  
Im Konkurs über **Keller August, Handlung, in Küsnacht (Zürich)**, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Küsnacht Dienstag, den 23. Juni 1936, 15 Uhr, und 15 1/2 Uhr, im «Hirschen», in Regensdorf, auf II. öffentliche Steigerung:  
1. Kat. Nr. 2742.  
Wohnhaus Assk. Nr. 587 für Fr. 26,000.— assekuriert, mit 15 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Lettenhau, in Regensdorf.  
2. Kat. Nr. 2741.  
Hühnerstall Assk. Nr. 588 für Fr. 1,200.— assekuriert,  
Schweinstall Assk. Nr. 589 für > 2,500.— assekuriert,  
Oekonomiegebäude Assk. Nr. 590 für > 800.— assekuriert,  
mit  
57 Aren 93 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Wiesen und ausgerodeter Wald im Lettenhau, in Regensdorf.  
Anmerkungen und Grunddienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.  
Konkursamtliche Schätzung: Ziffer 1 Fr. 22,000.—,  
Ziffer 2 > 6,000.—.  
Höchstangebot an der I. Steigerung: Ziffer 1 Fr. 21,900.—,  
Ziffer 2 > 5,500.—.  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag für Ziffer 1 Fr. 2000.— und für Ziffer 2 Fr. 1000.— Baranzahlung zu leisten.  
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen beim unterzeichneten Konkursamt vom 12. Juni 1936 an zur Einsicht auf.  
Zürich 10-Hög, den 22. Mai 1936.  
Konkursamt Hög-Zürich:  
W. Hänseler, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6255\*)**  
Im Konkurs der Kollektivgesellschaft **Maurer G. & O., mech. Schreinerei, in Zürich 10**, gelangen Dienstag, den 21. Juli 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Anker des Herrn **Siegfried am Wasser, Röschiachstrasse 2, in Wipkingen-Zürich**, auf öffentliche Steigerung:  
1. das Wohnhaus Röschiachstrasse 1, unter Nr. 243 für Fr. 45,000.— brandversichert, das Wohnhaus mit Werkstätte Röschiachstrasse 3, unter Nr. 244 für Fr. 54,000.— brandversichert und das unter Nr. 357 für Fr. 9000.— assekurierte Werkstättegebäude mit sechszehn Aren 62 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Röschiachstrasse in Wipkingen-Zürich, Kataster Nr. 1849.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100,000.—  
2. das Wohnhaus Höggerstrasse 67, unter Nr. 807 für Fr. 100,000.— brandversichert, ein offener Schuppen unter Nr. 1012 für Fr. 6000.— assekuriert und elf Aren 37,3 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Höggerstrasse in Wipkingen-Zürich, Kataster Nr. 1964.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100,000.—  
3. Sieben Aren 64,6 m<sup>2</sup> Land an der Breitensteinstrasse in Wipkingen-Zürich, Kataster Nr. 1963.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 30,000.—  
Im Eigentum der konkursiten Immobiliengenossenschaft Höggerstrasse in Zürich stehend:  
4. das Wohnhaus Breitensteinstrasse 3, unter Nr. 105 für Fr. 95,000.— brandversichert, das Wohnhaus Breitensteinstrasse 5, unter Nr. 112 für Fr. 7000.— brandversichert, ein unter Nr. 1155 für Fr. 75,000.— assekuriertes Heizgebäude und sechsundsechzig Aren 5,6 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen an der Breitensteinstrasse in Wipkingen-Zürich, Kataster Nr. 1944.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150,000.—  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Juni 1936 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Riedlistrasse 15) zur Einsicht auf.  
Zürich 6, den 17. Juni 1936.  
Konkursamt Unterstrass-Zürich:  
Eugen Kronauer, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6258\*)**  
Im Konkurs des **Merz J., Grossmetzgerei, in Zürich**, gelangen Mittwoch, den 22. Juli 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Milchbuck, Schaffhauserstrasse 113, in Zürich 6, im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich, auf öffentliche Steigerung:  
1. das Wohn- und Geschäftshaus Schaffhauserstrasse Nr. 126 in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1475 für Fr. 172,000 brandversichert, mit drei Aren 79,6 m<sup>2</sup> Land, Gebäudefläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2478.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150,000.—  
2. das Wohn- und Geschäftshaus Habsburgstrasse Nr. 42 in Wipkingen-Zürich, unter Nr. 554 für Fr. 149,000.— brandversichert, mit zwei Aren 86,2 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 1503.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 173,000.—  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Juni 1936 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Riedlistrasse 15) zur Einsicht auf.  
Zürich, den 18. Juni 1936.  
Konkursamt Unterstrass-Zürich:  
Eugen Kronauer, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (6211\*)**  
**Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**  
Im Konkurs über **Horber Jakob, geb. 1877, von Schwamendingen und Hefenhofen, wohnhaft in Geerlisberg-Kloten** gelangt Mittwoch, den 24. Juni 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof zur Geerlisburg, in Geerlisberg-Kloten, die nachbezeichnete Liegenschaft auf einmalige öffentliche Steigerung:  
Wohn- und Gasthaus z. «Geerlisburg», im Gemeindebann Kloten, in Geerlisberg an der Strasse nach Kloten, unter Assk. Nr. 801 für Fr. 80,000.— assekuriert,  
mit einem nicht assekurierten Schopf  
und  
zirka 49 Aren 93 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wirtschafts-, Obst- und Gemüsegarten,  
mit den gesamten angemernten Zugehör-Gegenständen (Wirtschafts- und Gasthofmobiliar).  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 3000.— zu bezahlen.  
Es findet nur eine Steigerung statt, an der dem Meistbieter ohne Rücksicht auf die Schätzung Zusage erteilt wird.  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Bassersdorf, den 19. Mai 1936. Konkursamt Bassersdorf:  
E. Müller, Subst.

**Kt. Zürich Konkursamt Illnau (6246\*)**  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**  
Im Konkurs über **Lips Rudolf, Schreinermeister, wohnhaft Kornhausstrasse 55, Zürich 10**, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich Montag, den 29. Juni 1936, um 15 Uhr, im Restaurant zur «Blume», in Hegnau-Volketswil, auf einmalige öffentliche Steigerung:  
In Hegnau-Volketswil gelegen:  
Möbelfabrik mit Bureau und Wuppungen und gewölbtem Keller, Schopf-anbau, Tröcknungsanlage, Dampfheizung, Warmwasserheizung, elektr. Warmaufzug und Entstaubungsanlage, unter Nr. 391 für Fr. 200,000.— assekuriert,  
mit  
zirka 65,63 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände im Himmerich, in der Nähe der Station Schwerzenbach.  
Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Lastenverzeichnis.

Zugehör:

Schreineremaschinen, Elektromotoren, Einrichtungen, Werkzeuge, elektrische Herde usw. laut speziellem Verzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: a) der Liegenschaft: Fr. 130,000.—  
b) der Zugehör: » 9,447.—

Der Zuschlag wird an dieser Steigerung ohne Rücksicht auf die Höhe des Angebotes dem Meistbieter erteilt.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 3000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Illnau, den 8. Juni 1936. Konkursamt Illnau:  
G. Unsel, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6240<sup>1</sup>)  
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren über Stauffer Fritz, geb. 1895, Kaufmann, Feldstrasse 143, in Urdorf, gelangt Mittwoch, den 1. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Feldggg», in Urdorf, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Das Einfamilien-Wohnhaus Assek. Nr. 143, für Fr. 36,000.— brandversichert, mit

6 Aren 87 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten unter dem Moos, an der Feldstrasse in Urdorf, Kat. Nr. 1150.

An dieser Steigerung wird dem Meistbieter zugeschlagen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 2000.— bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht aufliegenden Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis verwiesen.

Schlieren, den 9. Juni 1936. Konkursamt Schlieren:  
J. Meyer, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (6250<sup>1</sup>)  
Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über Hochuli Max, geb. 1909, von Schöffland (Aargau), Landesprodukte, in Laupen-Wald (Zürich), gelangt Freitag, den 26. Juni 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Brückenwage», in Laupen-Wald (Zürich), auf einmalige öffentliche Steigerung, an welcher Zuschlag erteilt wird:

Ein Wohnhaus, ein Schopf mit Zimmern Nr. 839, zusammen für 21,000 Franken assekuriert;

Ein im Bau begriffenes Hühnerhaus, weder nummeriert noch assekuriert; Circa 60 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Acker und Wiesen, alles in Laupen-Wald, rechts an der Strasse 3. Kl. Laupen-Ob. Laupen. Grenzen und Grunddienstbarkeiten: laut Grundprotokoll.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 18,000.—. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 1000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Wald (Zürich), den 13. Juni 1936. Konkursamt Wald/Zeh.:  
J. Hiller, Notar.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (6248<sup>2</sup>)  
II. Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs des Martinelli Arnold, Baugeschäft, in Buchs, gelangen nachbeschriebene Liegenschaften am Montag, den 13. Juli 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Buchs, an eine zweite öffentliche Steigerung, nämlich:

Grundbuch Buchs Nr. 459.

Blatt 17, Parz. Nr. 620.

13,16 ar Gebäudeplatz und Wiese, Neubuchs. . . . . Fr. 2,770.—  
Garage, Werkstätte und Magazin Nr. 470, geschätzt um . . . . . » 17,000.—  
Fr. 19,770.—

Anmerkungen:

1. Wegbeteiligt an Parz. 1174.
2. Zugehör a/GB. Nr. 459 u. 500:

Die sämtlichen vorhandenen für den Betrieb des Baugeschäftes dienenden Beweglichkeiten laut Konkursinventar.

Konkursamtliche Schätzung, ohne Zugehör Fr. 14,000.—

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Grundbuch Buchs Nr. 460.

Blatt 17, Parz. Nr. 1159.

4,29 ar Hausplatz und Garten, Neubuchs. . . . . Fr. 900.—  
Wohnhaus Nr. 377, geschätzt um . . . . . » 31,700.—  
Fr. 32,600.—

Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 26,000.—

Das Höchstangebot an der I. Steigerung betrug . . . . . Fr. 25,950.—

Grundbuch Buchs Nr. 500.

Blatt 17, Parz. Nr. 1172.

5,09 ar Wiese, Neubuchs. . . . . Fr. 1,070.—  
Büreaugebäude und Magazin Nr. 415, geschätzt zu . . . . . » 2,600.—  
Autogarage und Werkstatt Nr. 430, geschätzt zu . . . . . » 5,000.—  
Fr. 8,670.—

Anmerkungen:

1. Wegbeteiligt an Parz. 1174.
2. Zugehör: Die sämtlichen vorhandenen für den Betrieb des Baugeschäftes dienenden Beweglichkeiten laut Konkursinventar.

Konkursamtliche Schätzung, ohne Zugehör Fr. 5,000.—

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Grundbuch Buchs Nr. 1201.

Blatt 25, Parz. Nr. 1391.

5,57 ar Hausplatz und Garten, Brummelacker . . . . . Fr. 3,120.—  
Wohnhaus Nr. 719, geschätzt um . . . . . » 33,500.—  
Fr. 36,620.—

Anmerkung: Anteil an Weg Parz. 1378.

Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 38,000.—

Das Höchstangebot an der I. Steigerung betrug . . . . . Fr. 33,945.—

Grundbuch Aarau Nr. 2022.

Blatt 42, Parz. Nr. 2467.

8,20 ar Hausplatz und Garten, Südallee . . . . . Fr. 3,280.—  
Wohnhaus Nr. 2511, geschätzt zu . . . . . » 42,500.—  
Fr. 45,780.—

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 29. Juni 1936 hinweg während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Aarau, den 10. Juni 1936. Konkursamt Aarau.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Faido (3232)  
Convocazione della seconda adunanza dei creditori ed Avviso di primo incanto d'immobili e d'incanto unico di mobili.

Procedura di fallimento (Art. 252—257, 253 LFEF).

Fallimento N° 1-1935.

Fallita: S. A. Chimica con sede in Giornico.

Seconda adunanza dei creditori: 15 luglio 1936, ore 15 presso l'Ufficio di esecuzione e fallimenti a Faido.

Primo incanto d'immobili: immobili da realizzare nel Comune di Giornico: complesso di fabbricati e terreno annesso in località di Saleggi, costituenti lo stabilimento della Chimica S. A., il tutto di forma rettangolare, completamente cintato, in buono stato di manutenzione, di complessivi mq. 10.363, coerenziato: a nord, ovest, ed est: Ofelti, a sud Patriziato di Giornico, valore di stima fr. 150,000.—.

Data e luogo dell'incanto: 28 luglio 1936, alle ore 9, a Bodio, davanti alla fabbrica della Chimica S. A.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 17 luglio 1936 e per 10 giorni consecutivi.

Incanto unico di mobili: subito dopo l'incanto degli immobili fissato per le ore 9, si procederà alla vendita di tutto il macchinario di fabbrica e del materiale ivi esistente, con un incanto unico e con delibera al miglior offerente. Le condizioni d'asta e l'inventario dei mobili sono parimenti ostensibili per 10 giorni presso lo scrivente Ufficio a partire dal 17 luglio 1936.

Faido, 18 giugno 1936. Per l'Ufficio: Solari, suppte.

Ct. de Vaud Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex (3188)  
Vente d'immeubles. — I<sup>re</sup> enchère.

Le lundi 27 juillet 1936, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Château-d'Oex, l'Office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (I<sup>re</sup> enchère) des immeubles provenant de la masse en faillite de Lenoir-Nydegger Charles, boulangerie-épicerie, à Château-d'Oex, savoir:

Commune de Château-d'Oex.

Au Petit Pré: bâtiments, soit: logement et magasin, boulangerie, et pré, d'une superficie totale de 5 ares 60 ca. Mentions d'accessoires de fr. 10,913.— non compris dans la taxe.

Valeur assurance incendie . . . . . fr. 85,500.—.

Estimation officielle . . . . . fr. 88,000.—.

Estimation de l'Office . . . . . fr. 125,000.—.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles ainsi que l'état des charges qui les grèvent, seront à disposition des intéressés, au bureau de l'Office, dès le 17 juillet 1936, de 8 à 12 h.

Château-d'Oex, le 16 juin 1936.

L'Office des faillites du Pays d'Enhaut:

J. Bräutigam, prép.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles  
dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist Ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

**Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I ereditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblici registri. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

**Kt. Zürich** *Betriebsamt Zürich 5* (6245<sup>2</sup>)  
**Erste Steigerung.**

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: **Genossenschaft Casino Industriequartier**, Ottikerstrasse 35, Zürich 6.  
Ganttag: Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr.  
Gantlokal: Hotel «Limmathaus», Limmattstrasse 118, Zürich 5.  
Anfügung der Gantbedingungen: Vom 7. Juli 1936 an.  
Eingabefrist: Bis 3. Juli 1936.

Grundpfand: Grundprotokoll Aussersihl: C 43, Seite 21.  
Kat. Nr. 2518.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Heinrichstrasse Nrn. 108/110 in Zürich 5, unter Asssek. Nr. 1387 für Fr. 140,000.— asssekuriert. Schätzung 1928

mit drei Aren 43,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.  
Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 13. Juni 1936. *Betriebsamt Zürich 5:* A. Pfister.

**Kt. Bern** *Betriebsamt Bern* (3189)  
**Erste Liegenschaftsteigerung.**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Schmid Ernst, Garagier, Muristrasse Nr. 60, Bern, wird Montag, den 3. August 1936, nachmittags 15 Uhr 30, im Café Simplon in Bern, öffentlich versteigert: Grundbuchblatt Bern Nr. 1582, Kreis II, enthaltend:

Eine Besetzung am Strandweg in der Felsenau, Bern, bestehend aus:  
1. Wohnhaus Nr. 68, brandversichert für Fr. 17,300.—  
2. Hausplatz, Hofraum, Garten, im Halte von 7,97 Aren.  
Grundsteuerschätzung Fr. 33,100.—  
Amtliche Schätzung Fr. 26,660.—

Eingabefrist 10. Juli 1936.  
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.  
Bern, den 16. Juni 1936. *Betriebsamt Bern:* Wenger, Adj.

**Ct. Ticino** *Ufficio di esecuzione di Locarno* (6242<sup>1</sup>)  
**Avviso di primo incanto.**

**Esecuzione N° 34074 R. J.**  
Escussa: **Namod Trading Corporation**, New-York, Brissago.  
Immobili: Beni intestati alla escussa **Namod Trading S.A.**, con sede a New-York—Brissago.

Mappa:		Superficie:	Stima:	
n°	mq.	fr.		
Alla Motta	campo-vignato . . . 254	350	70,500.—	
»	Villa « Pensione » . 255A.	121		
»	portico-terrazza . . . B.	26		
»	chalet . . . . . C.	36		
»	portico . . . . . D.	4		
»	rustico . . . . . E.	22		
»	serra . . . . . F.	11		
»	cappella . . . . . G.	14		
»	villa . . . . . H.	150		
»	corte - cop. terrazza . I.	37		
»	rustico . . . . . K.	20		
»	casa colonia . . . . . L.	111		
»	rustico . . . . . M.	59		
»	sostra . . . . . N.	25		
»	rustico . . . . . O.	9		
»	prato-vignato . . . . p.	9870		24,675.—
»	giardino . . . . . q.	454		1,135.—
»	parco . . . . . r.	989		2,472.50
»	parco . . . . . s.	1042		2,605.—
»	bosco . . . . . t.	494		1,235.—
»	prato . . . . . u.	566		1,415.—
»	roccia-boscata-frana . v.	1371		3,427.50
»	corte-seale . . . . . z.	50		125.—
»	giardino . . . . . a/1	126		315.—
»	viale-entrata . . . . b/1	186		465.—
»	viale-entrata . . . . c/1	235		587.50
»	ruscello . . . . . d/1	82		205.—
Al Mulino	rustico . . . . . 256A.	41		900.—
»	corte . . . . . b.	170		
»	canale . . . . . c.	26		
Sotto la Motta	prato . . . . . 269	818	818.—	

Valore complessivo di stima 111,405.50

Ni. di mappa precedenti: 3544, 3562/a, 3577/a, 3578, 3582/a, 3586/a, 3543, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3556, 3557, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3579, 3580, 3581, 3583, 3584, 3585, 3585.1/2, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 4139, 4171, 4172, 4173, 4174, 4175, 4188, 3571, 3554, 3555, 3558, 3569, 3569.p, 3570.p.

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 30 giugno 1936, con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Trib. Fed. sulla Realizzazione forzata dei fondi.

Data e luogo del primo incanto: 31 luglio 1936 dalle ore 3 pom. in avanti a Brissago, nella Sala Comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 16 luglio 1936.  
Locarno, 6 giugno 1936. per l'Ufficio: A. Seamara Uff.

**Ct. Ticino** *Ufficio di esecuzione di Locarno* (6243<sup>1</sup>)  
**Avviso di primo incanto.**

**Esecuzione N° 33807 R. J.**  
Esecussi: **Waldeshühl-Gagliardi Giovanni e Maria** Coniugi, Muralto.

Immobili: Nel Comune di Muralto, beni intestati agli escussi:

Mappa:		n°	mq.	fr.
Via Gottardo	Casa . . . . .	227A.	115	
»	Lavanderia . . . . .	B.	9	
»	Giardino . . . . .	C.	438	
»	Rustico . . . . .	D.	3	
»	Tettoia . . . . .	E.	9	

Ni. di mappa precedenti: 636, 637, 639/p. Ni. vecchi: 108, 108/a.

Valore di stima dei beni immobili . . . . . 45,000.—

Nonchè mobilio annesso per destinazione e formante l'arredamento della Pensione « Villa Rossa », e cioè: mobili, biancheria, piano, tappeti ecc. e meglio come alla dettagliata distinta in atti.

Valore di stima dei beni mobili . . . . . 7,892.—  
Valore complessivo di stima . . . . . 52,892.—

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 30 giugno 1936, con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Trib. Fed. sulla realizzazione forz. fondi.

Data e luogo del primo incanto: 30 luglio 1936, dalle ore 3 pom. in avanti a Muralto, Sala Comunale.  
Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 15 luglio 1936.  
Locarno, 6 giugno 1936. per l'Ufficio: A. Seamara Uff.

**Ct. Ticino** *Ufficio di esecuzione di Locarno* (6244<sup>1</sup>)  
**Avviso di primo incanto.**

**Esecuzione N° 29745 R. J.**  
Esecusso: **Farinelli Giuseppe** fu Giuseppe, Locarno.

Immobili: Nel Comune di Muralto, beni intestati all'escusso:

Mappa:		n°	mq.	fr.	Stima:
Via Sempione	Villa . . . . .	130A.	221	80,000.—	
»	Giardino . . . . .	B.	1694	39,000.—	
Via Stazione	Casa . . . . .	544A.	256	81,500.—	
»	Botteghe-Cinema . . . . B.	458	130,000.—		
»	Corte . . . . .	C.		413	

Valore complessivo degli immobili in territorio di Muralto 330,500.—  
Ni. di mappa precedenti: 418, 419, 420, 421; vecchi: 245, 245/a, 246, 246.1/2.

Immobili: Nel Comune di Aseona, beni intestati all'escusso:

Mappa:		n°	mq.	fr.	Stima:
Rotundo	Prato . . . . .	367	1928	11,658.—	
»	Prato . . . . .	487	2606	13,030.—	
Arbarella	Prato . . . . .	493	3234	11,319.—	
Molino di basso	Stalla . . . . .	637A.	97	3,000.—	
»	Prato . . . . .	637B.	471	942.—	
Bosciorodo	Prato . . . . .	749	3305	9,915.—	
Molina di sopra	Prato . . . . .	758	16157	64,628.—	
Molino di basso	Incolto . . . . .	1391	180	180.—	

Valore complessivo di stima degli immobili in Aseona 114,672.—

Ni. di mappa precedenti: p. 1633, 1638, p. 1138, 2063, p. 2064, 1422, 115, 116, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113 e parte: 298, 299, 301, 103, 104, 105, 106.

Valore totale di stima: fr. 445,172.—

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 30 giugno 1936 con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Trib. Fed.

Data e luogo del primo incanto: 3 agosto 1936 dalle ore 4 pom. in avanti a Locarno. Sportello dell'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti.  
Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 17 luglio 1936.  
Locarno, 6 giugno 1936. per l'Ufficio: A. Seamara Uff.

**Ct. de Vaud** *Office des poursuites de Bex* (6238<sup>1</sup>)  
**Vente d'immeubles. — 1<sup>re</sup> enchère.**

Jeudi 23 juillet 1936, à 14 heures, Hôtel de Ville à Bex (1<sup>er</sup> étage), l'Office des poursuites procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la société en nom collectif **Micotti Frères et Martinella**, composée de Micotti Jacques-Joseph et Augustin-Joachim fils de Louis et Martinella Pierre-Jean, fils de Joachim, à St-Maurice, savoir:

**Commune de Bex:**  
« En Chière », « Au Golliè du Bochet », « En Plamaz Pousaz », « Au Luissalet », « Aux Saux », « Sur le Scex », « En Rivarottaz » soit logements et salles, chalet, tennis, ferme, grange et écurie, forêts à châtaignes, places, prés et champs, le tout d'une superficie totale de 1715 ares 65 ca.  
Assurance incendie . . . . fr. 571,500.—  
Estimation officielle . . . . fr. 339,610.—  
Estimation de l'Office . . . . fr. 335,000.—  
Délai pour les productions: 30 juin 1936.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges seront à disposition des intéressés, au bureau de l'Office, le matin seulement, dès le 3 juillet 1936.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang.

Bex, le 8 juin 1936. Le Préposé aux poursuites:  
H. Barbezat.

### Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 41, 142.)

#### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (L. P. 41, 142.)

**Kt. Zürich** *Betriebsamt Zürich 7* (3233)  
**Grundpfandverwertung. — 2. Steigerung.**

Schuldner: **H o m b e r g e r W a l t e r**, Wirt, Hotel «Plattenhof», Zürichbergstrasse 19, Zürich 7.  
Pfandigentümer: Derselbe.

Ganttag: Montag den 20. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr.  
Gantlokal: Kreisgebäude 7, Gemeindegasse 54 (II. Stock).  
Auflegung der Gantbedingungen vom 6. Juli 1936 an.

Grundpfand: Grundbuch Fluntern Blatt 14.  
Kat.-Nr. 22. Plan 1.

Ein Gasthaus an der Zürichbergstrasse 19, in Fluntern-Zürich 7, unter Assekuranz Nr. 270 für 310,000 Fr. brandversichert, mit

2 Aren 52,1 qm Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Zur vorstehend aufgeführten Liegenschaft Kat.-Nr. 22 gehört: 1/3 ideell — der unausgeschiedene dritte Teil — an Grundbuch Fluntern, Blatt 19, Kat.-Nr. 20, Plan 1, 29,2 qm Lichthof zwischen den Gebäuden Assek.-Nr. 271, 263 und 270.

1/6 ideell — der unausgeschiedene sechste Teil — an Grundbuch Fluntern Blatt 20, Kat.-Nr. 918, Plan 1, 3 Aren 91,1 qm gemeinsames Privatstrassengebiet des Phönixweges in Fluntern-Zürich 7.

Zugehör im Sinne von Art. 644 und 805 Z. G. B., die dem Betriebe des Hotels und Restaurants «Plattenhof» dienenden Maschinen, Mobilargegenstände, Glas- und Silbergeschirre etc. laut Verzeichnis.

Anmerkungen. Dienstbarkeiten etc. laut Grundbuch.  
An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.  
Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 19. Juni 1936. Betriebsamt Zürich 7:  
F. Meier.

**Ct. de Vaud** *Office des poursuites de Lausanne* (3191)  
**Vente d'immeubles. — 2<sup>e</sup> enchère.**

Le mercredi 22 juillet 1936, à 15 h. 30 à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (deuxième enchère) des immeubles appartenant à **Z a p p e l l i L o u i s**, fils de Louis, entrepreneur, à Lausanne, comprenant bâtiments, soit habitations et place d'une superficie totale de 7 ares 27 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Belle-vaux-dessus, au lieu dit «Le Petit Champ».

Assurance-incendie . . . . . fr. 168,000.—  
Estimation officielle . . . . . fr. 173,000.—  
Taxe de l'Office des poursuites . . . fr. 132,000.—

Conditions de vente déposées au bureau de l'Office, rue de Genève 7, Lausanne, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1936.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang.  
Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Lausanne, le 19 juin 1936. Le Préposé aux Poursuites:  
H. Chappuis.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern* (3218)

Nachlassschuldner: **V e r c e l l i R i n a l d o**, Inhaber einer Autokarosserie und Duco-Emaillieranstalt in Bern, Allmendstrasse Nr. 9.

Datum der Stundungsbewilligung durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern: 16. Juni 1936.  
Sachwalter: Kurt Peter, Notar, im Notariatsbureau Rudolf Hügli, in Bern, Marktgasse Nr. 37.

Eingabefrist: Bis und mit dem 15. Juli 1936.

Die Gläubiger der obgenannten Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. August 1936, vormittags 10 Uhr, im Hotel Metropole, Zeughausgasse Nr. 28, in Bern.

Aktenauflage: Vom 26. Juli 1936 an auf dem Bureau des Notars Rudolf Hügli.

**Ct. de Berne** *Arrondissement de Porrentruy* (3219)

Débitrice: **M a n u f a c t u r e d e c h a u s s u r e s L A B O R S. A.**, à Porrentruy.

Date du jugement accordant le sursis: 15 juin 1936.

Commissaire au sursis: M<sup>o</sup> Robert Jambé, avocat, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 10 juillet 1936.

Assemblée des créanciers: Le samedi 25 juillet 1936, à 14 1/2 heures, en l'Etude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 juillet en l'Etude du commissaire.

**Kt. Luzern** *Konkurskreis Luzern* (3192)

Schuldnerin: **I m p o r t - A k t i e n g e s e l l s c h a f t**, Zürichstrasse Nr. 27, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 13. Juni 1936.

Sachwalter: Franz Renner, Inkasso- und Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 9. Juli 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 13. Juni 1936, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. Juli 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hotel de la Paix, Muscggstrasse 2, I. Etage, Luzern.

Aktenauflage: Vom 21. Juli 1936 an im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Schwyz** *Konkurskreis March* (3204)

Schuldner: **W y s s E r n s t**, Sattlerei, Lachen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes March vom 13. Juni 1936.

Sachwalter: A. Jurt, Betriebsbeamter, Lachen.

Eingabefrist: Bis 10. Juli 1936.

Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Juli 1936, nachmittags 1 Uhr, in der «Metzg», in Lachen.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung.

**Ct. de Fribourg** *Arrondissement de la Broye* (3234)

Débitrice: **G e n o u d B e r t h e** née Pochon, Vve de Félicien, boulangerie épicerie, à Domdidier.

Date de l'octroi du sursis: 10 juin 1936.

Commissaire: E. Marney, préposé aux Poursuites et Faillites, à Estavayer.

Délai pour les productions: 10 juillet 1936.

Assemblée des créanciers: Jeudi 30 juillet 1936, à 11 heures du matin, au bureau de l'Office des Faillites, à Estavayer.

Examen des pièces: Dès le 20 juillet 1936.

**Kt. Graubünden** *Konkurskreis Oberengadin* (3205)

Schuldner: **O b r e c h t F r i t z**, Metzgerei, in Samaden.

Datum der Stundungsbewilligung durch die Nachlassbehörde Oberengadin: 12. Juni 1936.

Sachwalter: Th. Dorta, Advokaturbureau, Samaden.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen dem Sachwalter einzureichen und auch ihre Zinsberechnung selbst anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juli 1936, nachmittags 2.30 Uhr, im Gemeindehaus in Samaden.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

**Kt. Aargau** *Konkurskreis Aarau* (3221)

Schuldnerin: **F i r m a W o l f s g r u b e r M a x & C i e.**, Aarau.

Datum der Bewilligung durch das Bezirksgericht Aarau: 17. Juni 1936.

Sachwalter: Dr. Arth. Daetwyler, Fürsprecher, Aarau.

Eingabefrist: 10. Juli 1936.

Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Juli 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Aargau** *Konkurskreis Zurzach* (3193)

Schuldner: **R u h G o t t l i e b**, Ob. Mühle, Lengnau (Aargau).

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zurzach: 10. Juni 1936.

Sachwalter: Xaver Widmer, Betriebsbeamter, Lengnau.

Eingabefrist: Bis 11. Juli 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 10. Juni 1936 binnen der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. Juli 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur Sonne in Lengnau.

Aktenauflage: Vom 20. Juli 1936 an im Bureau des Sachwalters in Lengnau.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Lausanne* (3235)

Débitrice: **S o c i é t é e n n o m c o l l e c t i f G a v i l l e t & D e l i s l e**, entreprise de travaux publics, Chemin de Beau Rivage, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 15 juin 1936.

Commissaire: Le Préposé aux Faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 10 juillet 1936.

Assemblée des créanciers: Lundi 27 juillet 1936, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 17 juillet 1936 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

**Ct. du Valais** *Arrondissement de Martigny* (3206)

Débitrice: **F a v r e M a r i u s**, coiffeur, Martigny-Ville.

Date de l'octroi du sursis: 9 juin 1936.

Commissaire: Chs. Girard, notaire, préposé aux faillites, à Martigny-Ville.  
Délai pour les productions: Dans les 20 jours.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.  
Assemblée des créanciers: 20 juillet 1936, à 15 heures, à la salle des audiences du Tribunal, à Martigny-Ville.

Examen des pièces: Dès le 10 juillet 1936 au bureau du commissaire.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**  
(SchKG 293, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Berne** *Arrondissement de Moutier* (3207)

Par décision du 15 juin 1936, le président du Tribunal de Moutier a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé à Dubois Esther, Mme Vve, aubergiste, à Moutier, soit jusqu'au 5 septembre 1936.

L'assemblée des créanciers fixée primitivement au 26 juin 1936, est renvoyée au mercredi 26 août 1936, à 15 heures, en l'Étude du commissaire. Les pièces seront à la disposition des créanciers à partir du 16 août 1936.

Moutier, le 17 juin 1936. Le commissaire au sursis:  
Dr. Brahier.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Hinwil* (3183)

Das Bezirksgericht Hinwil hat mit Beschluss vom 11. Juni 1936 den von der Firma Oberholzer & Co., Fein- und Wollweberei, Wald (Zürich), ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20 % bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt; die Nachlassdividende ist wie folgt zu bezahlen:

- 10 % sofort nach der Bekanntgabe des Entscheides,
- 10 % binnen 3 Monaten, d. h. bis am 11. September 1936.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Hinwil, den 19. Juni 1936.

Im Namen des Bezirksamtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenniger.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Thun* (3194)

Nachlassvertrag mit Aktivenabtretung zur Selbstliquidation.

Schuldnerin: Küng Marg., Fr., Schuhhandlung, Untere Hauptgasse, in Thun.  
Datum der Bestätigung: 28. April 1936.  
Eingabefrist: 30. Juni 1936.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren bereits angemeldet haben, sind von der nochmaligen Eingabe entbunden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur die angemeldeten Forderungen bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses berücksichtigt werden.

Thun, den 17. Juni 1936.

Der Liquidator: S. Zbinden, Mönchstrasse 8, Thun.

**Ct. de Berne** *Arrondissement de Porrentruy* (3220)  
**Concordat par abandon d'actif. — Somation.**

Ensuite du jugement rendu par le président du Tribunal de Porrentruy homologuant le concordat par abandon d'actif intervenu entre la Manufacture Lion S.A., et ses créanciers, sommation est faite à ces derniers d'avoir à produire leur créance en main du commissaire dans le délai d'un mois à dater de la présente sommation sous peine d'être exclus de la répartition des deniers.

Les créanciers ayant déjà produit dans la Masse concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, attendu qu'ils seront dûment colloqués selon la loi.

Porrentruy, le 17 juin 1936.

Le président de la commission de liquidation:  
M° R. Jambé, avocat, Porrentruy.

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht Gossau* (3208)

Das Bezirksgericht Gossau hat mit Entscheid vom 15. Juni 1936 dem von Thürlemann Josef, Tuchhandlung, Andwil, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag die Genehmigung erteilt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Gossau, den 17. Juni 1936.

Bezirksgerichtskanzlei.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Kulm* (3209)

Der von Hunziker Otto, Händler und Landwirt, in Schlossrued, mit seinen Gläubigern zu 15 %, zahlbar innert 2 Monaten nach gerichtlicher Bestätigung, abgeschlossene Nachlassvertrag ist vom Bezirksgericht Kulm am 16. Juni 1936 bestätigt worden.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Bezirksgericht Kulm.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Muri* (3210)

Der von Reichenauer Otto, Sattlermeister, in Muri, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 25 % abgeschlossene Nachlassvertrag ist durch Beschluss des Bezirksamtes Muri vom 16. Juni 1936 bestätigt worden.

Muri, den 17. Juni 1936.

Bezirksgericht Muri.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Muri* (3211)

Der von Eigensatz Gebrüder, Baugeschäft, in Sins, mit ihren Gläubigern auf der Basis von 30 % abgeschlossene Nachlassvertrag ist durch Beschluss des Bezirksamtes Muri vom 16. Juni 1936 bestätigt worden.

Muri, den 17. Juni 1936.

Bezirksgericht Muri.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Zurzach* (3212)

Das Bezirksgericht Zurzach hat in seiner Sitzung vom 17. Juni 1936 den von der Firma Roesch Gebr., Fabrik elektrotechnischer Artikel, in Koblenz, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis von 25 %, zahlbar innert 2 Monaten, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Zurzach, den 17. Juni 1936.

Bezirksgericht Zurzach.

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Mönchwil* (3213)

Das Bezirksgericht Mönchwil hat mit Beschluss vom 26. Mai 1936 den von Gartenmann Emil, Riethüsi-Braunau, zu 20 % proponierten Nachlassvertrag bestätigt und den Konkurs widerrufen.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

Sirnach, den 17. Juni 1936.

Gerichtskanzlei Mönchwil: Dr. Wiesli.

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren**

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern* (3216)

**Auflage des Kollokationsplanes, der Schlussrechnung und Verteilungsliste.**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Bronner-Mürle Rich., Bijouteriefabrik, in Bern, Predigerstrasse 6, liegen der Kollokationsplan, die Schlussrechnung und Verteilungsliste beim unterzeichneten Liquidator auf.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1936.

Bern, den 19. Juni 1936.

Der Liquidator:

V. Scheidegger, Falkenweg 3.

**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen**

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

**Kt. Luzern** *Konkurskreis Hochdorf* (3214/5)

**Bekanntmachung an die Aktionäre.**

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin der Volksbank in Hochdorf, mit Filiale in Luzern, gibt hiermit den Aktionären bekannt, dass der Nachlassvertragsentwurf gemäss den gesetzlichen Vorschriften vom 22. Juni 1936 an während dreissig Tagen bei den in einer besonderen Publikation genannten Stellen aufliegt. Der Nachlassvertragsvorschlag sieht die vollständige Abschreibung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 2,800,000, eingeteilt in 1400 Namensaktien zu je Fr. 2000, vor.

Aktionäre, welche verlangen, dass diese Bestimmung der Generalversammlung der Aktionäre unterbreitet werde, haben dies während der Auflagefrist zu tun, durch blosse Eintragung ihres Namens in eine bei der Sachwalterin, Hirschmattstrasse 11, Kantonalbankgebäude, Luzern, und bei der Volksbank in Hochdorf, sowie bei ihrer Filiale in Luzern, aufliegende Liste.

Gemäss Art. 10 des Bundesratsbeschlusses vom 17. April 1936 über die Sanierung von Banken ist die Bestimmung des Nachlassvertragsvorschlags betreffend die vollständige Abschreibung des Aktienkapitals der Generalversammlung der Aktionäre nur dann zu unterbreiten, wenn es während der Auflagefrist von Aktionären verlangt wird, deren Aktien mindestens einen Drittel des bestehenden Grundkapitals darstellen. Kommt ein Begehren in diesem Sinne nicht zustande, so gilt die bezügliche Bestimmung von den Aktionären als stillschweigend angenommen.

Luzern, den 16. Juni 1936.

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft,  
Hirschmattstr. 11, Kantonalbankgebäude.

**Aktenauflage.**

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin der Volksbank in Hochdorf, mit Filiale in Luzern, gibt hiermit bekannt, dass der Nachlassvertragsentwurf gemäss Art. 54 der bundesrätlichen Verordnung vom 26. Februar 1935 zum Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen vom 22. Juni 1936 an während dreissig Tagen bei der Obergerichtskanzlei in Luzern, sowie bei der Volksbank in Hochdorf und bei ihrer Filiale in Luzern zur Einsicht der Gläubiger aufliegt. Bei der Obergerichtskanzlei liegen ausserdem die zum Nachlassvertragsvorschlag gehörigen Akten auf.

Einwendungen gegen den Nachlassvertragsvorschlag können während der Aktenauflagefrist durch die Gläubiger wie folgt angebracht werden:

- a) durch schriftliche Mitteilung an die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern, als Nachlassbehörde;
- b) durch blosse Eintragung ihres Namens in eine bei der Sachwalterin, Hirschmattstrasse 11, Kantonalbankgebäude, Luzern, und bei der Volksbank in Hochdorf, sowie bei ihrer Filiale in Luzern, aufliegende Liste.

Gläubiger aus Inhabertiteln haben sich dabei durch Deposition ihrer Titel auszuweisen. Erfolgen allfällige Einwendungen nicht vom Gläubiger selbst, sondern durch einen Beauftragten, so hat dieser als Ausweis seiner Vertretungsbefugnis eine schriftliche Vollmacht beizubringen.

Gläubiger, die innert der Auflagefrist keine Einwendungen erheben, gelten als Gläubiger, die dem Nachlassvertragsentwurf zugestimmt haben.

Abzüge des Nachlassvertragsentwurfes und des Status stehen den Gläubigern an jedem Auflageort auf Verlangen zur Verfügung.

Luzern, den 16. Juni 1936.

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft,  
Hirschmattstr. 11, Kantonalbankgebäude.

**Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire**

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

**Kt. Bern** *Richteramt II Bern* (3195)

Die Eheleute Lanka Wenzel und Lanka-Pozzi Fanny, Frau, Besitzer des Hotel-Restaurant Ratskeller, Gerechtigkeitsgasse 81, in Bern, haben ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchsteller und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 25. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern. Die Gesuchsteller haben persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger der Gesuchsteller können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 25. Juni 1936, mittags, bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

Bern, den 17. Juni 1936.

Der Nachlassrichter:

Jäggi.



## Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich, Altstadt (6256\*)  
Kollokationsplan.

Im Liquidationsverfahren der Firma Daetwyler & Co. in Liq., Bankgeschäft, Zürich 1, Stadthausquai 13, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Geschäftslokal der Schuldnerin zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 30. Juni 1936 mittelst Klageschrift beim Friedensrichter des Kreises Zürich 1 anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet würde. (Indem es sich bei der Liquidation der schuldenrischen Firma nicht um ein Konkurs- oder gerichtliches Nachlassvertragsverfahren handelt, kann die Klage nicht beim Einzelrichter für das beschleunigte Verfahren eingereicht werden.)

Zürich, den 20. Juni 1936.

Daetwyler & Co. in Liq.  
Der Liquidator: Dr. F. Schöni.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Eifingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittag ausgenommen.  
Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 17. Juni. Unter der Firma Städte-Führer-Verlag A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 15. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Drucklegung und Herausgabe von Büchern und Zeitschriften, insbesondere von Schweizer-Städte-Büchern, sowie die Vornahme von Geschäften, die mit diesem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Otto Luzi, Zeichner, von Scheid (Graubünden), in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 42, Zürich 1. (Eigenes Bureau).

17. Juni. Unter der Firma Radio-Finanzierung A.-G. (Radio-Finance S. A.), hat sich mit Sitz in Zürich am 9. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Finanzierung des Verkaufs elektrotechnischer Artikel, insbesondere Radio-Empfänger und verwandter Geräte auf Raten. Die Gesellschaft kann sich zu diesem Zwecke auch an andern bestehenden oder neu zu gründenden Gesellschaften beteiligen, Filialen errichten und im allgemeinen alle Handlungen vornehmen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes sich als nützlich oder notwendig erweisen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung festgesetzt wird, vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Muri, Kaufmann, von Luzern, in Kilehberg b. Zeh. Kollektivprokura ist erteilt an Emil Schenker, von Boningen (Solothurn), in Zürich; Jakob Künzler, von St. Gallen, in Kilehberg b. Zeh.; Felix Kimmeler, von Genf, in Grand Saconnex, und Charles Marc Louis Chapuis, von Epalinges (Waadt), in Genf. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Staffelstrasse 5, Zürich 3.

Luftkompressoren, Farben. — 17. Juni. Der Inhaber der Firma Hans Dischler, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1935, Seite 2493), Handel in Luftkompressoren und Farben, wohnt in Neuausschwil.

17. Juni. Baugenossenschaft Lettenhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1794). Frl. Marie Louise Schumacher ist als Vizepräsidentin zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand; ihre Unterschrift ist erloschen. An ihre Stelle tritt als Vizepräsidentin die bisherige Beisitzerin Frl. Maria Fierz, ohne Beruf, von Zürich, nun in Oberrieden. Präsidentin oder Vizepräsidentin zeichnen je mit der Aktuarin oder Quästorin kollektiv.

Chemisch-technische Produkte. — 17. Juni. Der Inhaber der Firma Max Egon Pfahler, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 67), Generalvertretungen in chemisch-technischen Produkten für Automobile und Haushalt usw. ist nun Bürger von Illgau (Schwyz).

Apparate für Hotellerie, technische Neuheiten. — 17. Juni. Die Firma Rosa Labhart, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 122), Vertrieb von Apparaten aller Art für die Hotellerie und technische Neuheiten ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Seidenwaren. — 17. Juni. Die Firma Jean Leuthold, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 5. August 1890, Seite 595), Seidenwarenfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni. Konsumverein Horgen, Genossenschaft, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1690). Dr. Friedrich Montigel, Albert Eberhard, Ernst Kunz-Schäppi, Hans Wyss und Jakob Schüpp sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Gottfried Biber, Kaufmann, von Horgen; Karl Huber, Schmied, von Gosslingen (Thurgau); Jakob Retlich, Lehrer, von Zürich, und Hans Zumstein, Maschinenarbeiter, von Seeberg (Bern); alle in Horgen.

17. Juni. Färberkrankenkasse Zürich, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1926). Jakob Weber, Johann Schmid und Adalbert Schwarz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Hans Bürgisser, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Emil Duceo, Färber, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Präsident,

Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nun Regensbergstrasse 178, Zürich 11.

17. Juni. Unter der Firma Aktiengesellschaft für Kapitalanlagen (Investments Limited), hat sich mit Sitz in Zürich am 30. Mai/17. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000; es ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hugo von Ziegler, Bankier, von und in Schaffhausen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 58, Zürich 1 (Eigenes Bureau).

### Luzern — Lucerne — Lucerna

Teer, Bitumen usw. — 1936. 6. Juni. Unter der Firma Teeracco A. G., hat sich, mit Sitz in Luzern, am 3./15. Juni 1936 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herstellung von Teer- und Bitumenemulsionen sowie von andern Teer, Bitumen oder Asphalt enthaltenden Strassenbelagsmaterialien. Die Gesellschaft betreibt ein Emulgierwerk in Littau (Luzern) und ist berechtigt, weitere solche Werke zu gründen und zu betreiben, sowie sich an solchen und ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 170,000; es ist eingeteilt in 170 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, wovon 100 Stück Stammaktien und 70 Stück Prioritätsaktien, welche das gleiche Dividendenbezugsrecht wie die Stammaktien gewähren, aber für den Bezug einer mindestens 6%igen Dividende ein kumulatives Vorzugsrecht geniessen. Gemäss Uebnahmevertrag vom 12. Mai 1936 und Inventar vom 4. Juni 1936 übernimmt die Gesellschaft zum Preise von Fr. 100,000; a) ein Fabrikgebäude in Littau (Luzern) mit den Maschinen zur Herstellung des Bimoid, sowie die sämtlichen Zubehörten dieses Fabrikationsbetriebes; b) Schweiz. Patent Nr. 39769 zur Herstellung von Bimoid, die Kundschaft bezüglich des Bimoid sowie alle dem Vertrieb des Bimoid dienenden Einrichtungen; c) das ausschliessliche Recht auf Verwertung eines Teeremulsionsverfahrens in der Schweiz gemäss Vertrag mit Entreprises Albert Coehery S. A. in Ebange (Moselle) und Paris vom 26. Februar 1936. Als Gegenwert für diese Apports werden der Mineral A. G. Brig 100 liberierte Stammaktien im Nominalwerte von Fr. 100,000 übergeben. Für den Fall, dass der vorausgesehene Erfolg des Unternehmens innerhalb 5 Jahren seit der Fabrikationsaufnahme verwirklicht wird und sofern sich hieraus ergibt, dass die der Teeracco A. G. abgetretenen Apports eine innere Wertsteigerung gegenüber der heutigen Schätzung erfahren haben, so kann auf Beschluss der Generalversammlung eine Höherbewertung der Apports vorgenommen werden. Ergibt diese Neubewertung einen den heutigen Schätzungswert der Apports um Fr. 60,000 übersteigenden Wert, so kann die Generalversammlung mit einfacher Stimmenmehrheit eine Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 60,000 beschliessen, wobei der Mineral A. G. Brig 60 Stammaktien zu Fr. 1000 nom. für den Mehrwert ihrer heutigen Apports zuzuteilen sind. Die Gesellschaft übernimmt diese Apports mit Wirkung auf den 15. Mai 1936. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern, zur Zeit aus folgenden Personen: Präsident ist Hans Hunziker, sen., Industrieller, von Leimbach und Brugg, in Brugg; Vizepräsident Dr. Hans Senn, Fürsprecher, von und in Baden, und Mitglied Hans Hunziker, jun., Kaufmann, von Leimbach und Brugg, in Olten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Hans Hunziker, sen., Präsident, Hans Hunziker, jun., Mitglied des Verwaltungsrates, Heinz Ludwig, dipl. Ingenieur, von Bern, in Lenzburg, als Direktor, und Alex Mahler, Kaufmann, von und in Luzern, als Prokurist der Gesellschaft unter sich kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal: Bundesplatz 14.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau de Fribourg

1936. 30. mai. Aux termes d'acte notarié Joseph Zollet, à Schmitten, le 25 mai 1936, la Société immobilière Bella Vista S. A. Fribourg, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, n° 269, page 3155), a modifié ses statuts, en ce sens que la raison sociale est dorénavant Société immobilière Foyer de Notre Dame S. A. Fribourg. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés. Ont été élus administrateurs: Bernard Weck, de Fribourg, Bösinget et Pierrafortscha, Conseiller d'Etat, à Fribourg, et François Spieher, d'Ueberstorf, notaire, à Fribourg. Le conseil d'administration est constitué comme suit: président: François Spieher (nouveau); vice-président: Bernard Weck (nouveau); secrétaire: Guillaume Weck (déjà inscrit). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Le siège de la société est désormais: Rue de Romont 18, chez Guillaume Weck.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 juin. La Société de la laiterie de Villarimboud, société coopérative ayant son siège à Villarimboud (F. o. s. du c. du 4 août 1933, n° 180, page 1894), a adopté de nouveaux statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits antérieurement publiés: Les nouveaux statuts portent la date du 16 août 1935. La raison sociale est Société de laiterie de Villarimboud. La société a pour but de fournir à ses membres le moyen d'écouler ou d'utiliser leur lait de la manière la plus avantageuse et de pourvoir à la défense de leurs intérêts. Sa durée est illimitée. Les sociétaires sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société. Dans les rapports entre sociétaires, cette solidarité signifie que chacun est responsable des dettes de la société proportionnellement à la valeur cadastrale des immeubles non bâtis, forêts exceptées, qu'il possède. Si donc un sociétaire est appelé à payer pour la société une somme supérieure à sa part, il a, pour l'excédent, un recours contre les autres sociétaires. Pour être admis en qualité de sociétaire, il faut: être propriétaire d'immeubles non bâtis; présenter une demande écrite au comité; être agréé par l'assemblée générale; payer une finance d'entrée de 35 fr. par 1000 fr. de taxe cadastrale des immeubles non bâtis dont on est propriétaire, cette finance ne pouvant être inférieure à 50 fr. Si un sociétaire acquiert dans la suite de nouvelles terres, il devra payer à la société une contribution de 35 fr. par 1000 fr. de taxe cadastrale de ces nouvelles terres. Les enfants d'un sociétaire décédé ou la veuve usufructière lui succèdent dans tous ses droits. En cas de partage des biens délaissés par un sociétaire, chaque héritier auquel est dévolu

des immeubles devient sociétaire. L'associé, le fermier ou le mange-foin qui a acheté sa récolte est tenu d'apporter la totalité de son lait à la laiterie de la société, à l'exception de ce qui est nécessaire à ses besoins. La qualité du sociétaire se perd: par l'aliénation des immeubles; par l'exclusion; par la faillite; par la sortie volontaire. On ne peut se retirer qu'à la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement préalable d'au moins quatre semaines. Les organes de la société sont l'Assemblée des sociétaires; le comité; la commission des comptes. Le comité est composé de cinq membres. Le président et le secrétaire possèdent la signature collective engageant la société vis-à-vis des tiers. L'ancien comité de trois membres est remplacé, en vertu des nouveaux statuts, par un comité de cinq membres. Maurice Nicolet, président, Emile Curty, secrétaire, et Joseph Pittet, membre, ne font plus partie du comité. Les signatures de Maurice Nicolet et d'Emile Curty sont en conséquence radiées. Le nouveau comité est composé comme suit: Joseph Bavaud, agriculteur, de Botten; à Villarimboud, président; Etienne Yerly, agriculteur, de La Roche, à Villarimboud, secrétaire; Joseph Kern, agriculteur, de et à Macconnens, caissier; Roger Pittet, agriculteur, de La Joux, à Villarimboud, et Henri Zosso, agriculteur, de Tavel, à Villarimboud, membres.

17 juin. Joseph Dutoit, décédé, n'est plus président de la Société de la laiterie de Prez-vers-Siviriez, société coopérative ayant son siège à Prez-vers-Siviriez (F. o. s. du c. du 22 avril 1931, n° 91, page 873). Sa signature est en conséquence radiée. Il est remplacé à la présidence par Florian Cosandey, jusqu'ici secrétaire. Louis Jaquier, déjà membre, est élu secrétaire. Paul Jaquier, agriculteur, de et à Prez-vers-Siviriez, est élu nouveau membre. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

17 juin. Henri Menoud n'est plus membre du comité de la Société de laiterie de Sommentier, société coopérative ayant son siège à Sommentier (F. o. s. du c. du 13 juillet 1934, n° 161, page 1949). Sa signature comme président est en conséquence radiée. Henri Castella, déjà inscrit comme membre, est élu président. Paul Rouiller, de Marcelin, agriculteur, de et à Sommentier, est élu nouveau membre. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Mechaniker. — 16. Juli. Inhaber der Firma Henri Piller, mit Sitz in Düdingen, ist Henri Piller, Sohn des Emil, von Freiburg und Düdingen, in Düdingen. Mechanische Werkstätte.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Handel in Wolle. — 1936. 15. Juni. Die Firma Maria Heer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1935, Seite 728), Handel in Wolle usw., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Alters-Fürsorge usw. — 15. Juni. Aus der Verwaltung der Camille Bauer-Stiftung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 5. September 1919, Seite 1564), Alters-, Invaliditäts- und Hinterlassenenfürsorge usw., ist Camille Bauer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stiftung wird vertreten durch die zeichnungsberechtigten Mitglieder der Verwaltung der «Camille Bauer Aktiengesellschaft». Diese sind Dr. Georges Bauer, Jurist, Präsident, Wwe. Maria Bauer-Judlin, ohne Beruf, und Theodor Fluck-Brodbeck, Kaufmann, Delegierter, alle von und in Basel. Der Delegierte führt Einzelunterschrift; die beiden andern Mitglieder führen Kollektivunterschrift.

15. Juni. Aus dem Vorstand des Vereins Israelitische Gemeinde, in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1934, Seite 2951), Pflege des israelitischen Kultus usw., sind Jules Dreyfus-Brodsky und Dr. Adolf Neiditsch ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt zum Präsidenten der bisherige Vizepräsident Alfred Bloch-Brunschwick, zum Vizepräsidenten Dr. Edmond Goetschel-Dreyfus, Advokat, von Löwenburg (Bern), in Basel, und zum Sekretär Dr. Heinrich Brindensky, Kaufmann, von und in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet gemeinsam mit dem Sekretär oder Kassier.

Lebensmittel usw. — 15. Juni. In der Firma Joseph Stofer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2471), Vertretungen und Import von Lebensmitteln usw., ist die Prokura des Isidor Schumacher erloschen.

15. Juni. In der Stern A. G. Auto-Taxi, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1076), Betrieb eines Auto-Taximeter-Unternehmens usw., wurde Prokura erteilt an Peter Gerber, von Langnau (Bern), in Basel.

15. Juni. Die Compagnie Générale des Brevets Pouchain, Société Anonyme, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1932, Seite 1330), Vervollkommnung und Verwertung von Erfindungen von Adolphe Pouchain über elektrische Akkumulatoren usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Mai 1936 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 180,000 wurde infolge Vernichtung von 50 Aktien auf Fr. 179,500 herabgesetzt und durch Ausgabe von 32050 neuen Aktien auf Fr. 500,000 erhöht, eingeteilt in 50,000 Inhaberaktien von Fr. 10. Die Erhöhung um Fr. 320,500 erfolgte durch Verrechnung mit entsprechenden Guthaben der Zeichner. Adolphe Pouchain besitzt aus seinem Einbringen in die Gesellschaft nunmehr noch ein Guthaben von Franken 428,000. Die übrigen Bestimmungen über das Einbringen sind gestrichen worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—11 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind Jean Michel, Paul Michel, Maurice Lugeon und Dr. Alfred Stückelberg ausgeschieden. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates ohne Vertretungsbefugnis wurden ernannt Adolphe Pouchain, Ingenieur, italienischer Staatsangehöriger, in Hantes-Wihéries, Belgien, und Jean de Haller, Ingenieur, von und in Genf.

15. Juni. Die Genossenschaft Eidgenössisches Sängerverein 1935 in Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 168), Durchführung des Eidg. Sängervereines usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juni 1936 aufgelöst. Die Genossenschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juni. In der Aktiengesellschaft Zoologischer Garten Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1142), Anlage, Betrieb und Verwaltung eines zoologischen Gartens, ist Hans La Roche als Kassier zurückgetreten; seine Unterschriftsbefugnis bleibt jedoch bestehen. Zu einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates wurde gewählt Dietrich Sarasin-Dearth, Bankier, von und in Basel. Er führt die Unterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Treuhand usw. — 15. Juni. Die Bancadion S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1928, Seite 560), treuhänderische Funktionen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juni 1936 das Aktienkapital von Fr. 50,000 durch Vernichtung von 250 Aktien auf Fr. 25,000 herabgesetzt, und durch Ausgabe von 250 neuen Aktien wiederum auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 500 Namenaktien von Fr. 100.

15. Juni. Aus der Kommission der Stiftung Taubstummenanstalt Riehen, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1820), Schulbildung an taubstumme Kinder usw., ist infolge Todes ausgeschieden der Schreiber Dr. August Burckhardt-Burckhardt. Ferner ist als Präsident zurückgetretener Pfarrer D. Alphons Koechlin-Thurneysen. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden als Präsident Dr. Heinrich Heusser-Gemuseus, Arzt, von und in Basel, und als Schreiber Pfarrer Fritz Huber-Schweizer, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Kassier.

15. Juni. Aus der Verwaltung der Philipp Merian'schen Stiftung, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1820), Gründung eines Fonds für die Taubstummenanstalt Riehen, ist ausgeschieden Wilhelm Preiswerk-Imhoff; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt Johannes De Bary-Staehelin, Bandfabrikant, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung.

15. Juni. In der Aktiengesellschaft Schweizerische Bankgesellschaft, in Winterthur und St. Gallen und diversen Zweigniederlassungen, insbesondere in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1179), Förderung von Handel sowie Bankgeschäfte, ist die Unterschrift des Vizeleiters Paul Steyer für die Filiale Basel erloschen.

15. Juni. The American Express Company Incorporated Hartford & New-York, Filiale Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1935, Seite 2887), Bank-, Speditions- und Transportgeschäft. Die Unterschrift des Generaldirektors Dennis L. Harmon ist erloschen.

Immobilien usw. — 15. Juni. Unter der Firma Proprietas A. G. Basel, bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1936 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Erwerb, zur Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Beteiligung an andern Liegenschaftsgeschäften. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Spalenberg 65/Leonhardsgraben zum Preise von Franken 520,000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Ernst Kron, Advokat, von Basel, in Riehen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bäumlengasse 22.

16. Juni. Die Genossenschaft Genossenschaftliche Selbsthilfe der Posamenter, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1935, Seite 2531), Beschaffung von Verdienstmöglichkeiten usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 16. Juni. Inhaber der Firma Wilhelm Eble, in Basel ist Wilhelm Eble-Gabl, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Sternengasse 38.

Wirtschaft. — 16. Juni. Inhaber der Firma Paul Güntert, in Basel ist Paul Güntert-Hofer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Greifengasse 3/5.

Lichtpausanstalt. — 16. Juni. Die Firma Jakob Ackermann vorm. Alf. Baehler & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 22. Juli 1919, Seite 1294), Lichtpausanstalt usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. & G. Achermann, Jakob Ackermann's Nachfolger».

Robert Simon Achermann-Hainthaler und Eduard Georg Achermann-Hänssler, beide von Altbüren, in Basel, haben unter der Firma R. & G. Achermann, Jakob Ackermann's Nachfolger, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1936 begonnen und Aktiven und Passiven der Firma «Jakob Ackermann vorm. Alf. Baehler & Cie» übernommen hat. Lichtpausanstalt. Innere Margarethenstrasse 26.

Mass-Schneiderei usw. — 16. Juni. Die Firma Karl Fiedler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1934, Seite 1139), Mass-Schneiderei für Herren usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Molkerei usw. — 16. Juni. Inhaber der Firma Joseph Saladin, in Basel, ist Joseph Saladin-Figenwald, von und in Basel. Molkerei und Handel mit Milch und Milchprodukten aller Art. Breisacherstrasse 68.

16. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Harpener Kohlenhandels Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1935, Seite 2026/7), Vertrieb von Brennstoffen usw., ist Wilhelm Steigmeyer ausgeschieden.

Bankvertretungen usw. — 17. Juni. Die Firma Paul O. Berzheim, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2326), Bankvertretungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Marktgasse 13 (bei Roth & David).

Autotransporte usw. — 17. Juni. Die Kollektivgesellschaft Rich & Suter, in Basel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2259), Autotransporte usw., hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch den Teilhaber Hans Rich-Häni in Muttenz als Liquidator mit Einzelunterschrift.

17. Juni. Inhaber der Firma Dorsch, Reisebureau Nord-Süd, in Basel, ist Paul Dorsch, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Reisebureau. Clarastrasse 30 (Riggenbach & Cie).

17. Juni. Die Aktiengesellschaft Leicht-Beton A. G., eingetragen im Handelsregister Bern seit 11. Januar 1934 (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1934, Seite 197), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1936 ihren Sitz von Bern nach Basel verlegt und gleichzeitig ihre Firma abgeändert in Handschuhleder A. G. Die Statuten datieren vom 6. Januar 1934. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie hat nunmehr zum Zweck Fabrikation und Vertrieb von Wild- und Waschledern, insbesondere Handschuhledern. Das Aktienkapital beträgt Franken 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Joseph Hosdorf-Stehle, Ingenieur, von Oberwil (Baselland), in Neu-Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dreispitz, Strasse VIII.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Restaurant. — 1936. 17. Juni. Inhaberin der Firma **Marie Germann**, in Schaffhausen, ist Frl. Marie Germann, von Merischausen, in Schaffhausen. Restaurant zum Längenberg. Mühlentalstrasse 350.

Restaurant. — 17. Juni. Inhaber der Firma **Luigi Cumerlato**, in Schaffhausen, ist Luigi Cumerlato, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Er lebt mit seiner Ehefrau Fiordelidde geb. Sartori in vertraglicher Gütertrennung. Restaurant zum Kastanienbaum. Webergasse 8.

## Aargau — Argovie — Argovia

Vertretungen. — 1936. 17. Juni. Inhaber der Firma **Karl Müller-Schärer**, in Safenwil, ist Karl Friedrich Müller-Schärer, von und in Safenwil. Vertretungen aller Art. Gebäude Nr. 143 A im Dörfli.

17. Juni. **Chemisch-technische Handelsgesellschaft**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1936, Seite 1253). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1936 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 20,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 20 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500. Die Liberierung der neu emittierten Aktien ist erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Dementsprechend ist § 2 der Statuten abgeändert worden und lautet nun: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500».

Bedachungs- und Asphaltgeschäft. — 17. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Aeschlimann & Beutler**, Bedachungs- und Asphaltgeschäft, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1934, Seite 944), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Fritz Aeschlimann und Oskar Aeschlimann, beide von Heimiswil, in Aarau, haben unter der Firma **Fr. Aeschlimann & Sohn**, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1936 ihren Anfang nahm. Diese Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Aeschlimann & Beutler». Bedachungs- und Asphaltgeschäft. Glockenhof.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

Partecipazione ad imprese di qualsiasi genere. — 1936. 17. giugno. **Justa S. A.** (Justa A. G.), società anonima con sede a Lugano (F. u. s. d. c. del 27 maggio 1935, n° 122, pag. 1360). Nuovo procuratore è Vittorio Tavolato, impiegato di banca, italiano, con domicilio a Roma (Italia). Egli firma collettivamente con uno degli aventi diritto.

## Distretto di Mendrisio

Seleciatura di strade. — 16. giugno. Titolare della ditta individuale **Martinelli Alessandro**, in Coldrerio, è Alessandro Martinelli fu Giacomo, da Coldrerio, suo domicilio. Seleciatura di strade con cava di sabbia.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la maison **Paul Sansonnens**, à Lausanne, parue dans la F. o. s. d. c. du 13 juin 1936, n° 136, page 1443, est rectifiée en ce sens que le nom est «Sansonnens». La raison est donc **Paul Sansonnens**.

## Bureau de Morges

Entreprise de bâtiments. — 1936. 16. juin. La raison **Emile Favre**, à Morges, entreprise de bâtiments et travaux publics (F. o. s. d. c. du 15 novembre 1921, n° 280, page 2203), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

Vins et liqueurs. — 1936. 16. juin. Le chef de la maison **Rodolphe Beiler**, à Auvernier, est Rodolphe Beiler, de Wahlern (Berne), domicilié à Auvernier. Tonnellerie-distillateur, vins et liqueurs. Rue principale n° 60, Auvernier.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

16. juin. «Banque Cantonale Neuchâtoise» avec siège central à Neuchâtel et une succursale à La Chaux-de-Fonds sous la raison **Banque Cantonale Neuchâtoise, Succursale de La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. d. c. des 20 janvier 1884, n° 6, et 7 avril 1936, n° 82). Adolphe-Théophile Bringolf, originaire de Unterhallau, à Neuchâtel, et Marcel Weber, originaire de Peflingen (Bâle-Campagne), à Peseux, tous deux sous-directeurs au siège central, sont autorisés à signer pour les affaires de la succursale collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

## Bureau du Locle

Support pour fer à repasser. — 27. mai. Selon acte reçu Robert Ecklin, notaire, au Locle, le 20 mai 1936, il est créé, sous la raison sociale **Electrae S. A.**, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un support pour fer à repasser électrique ou pour tout autre fer à repasser et fabrication de petits appareils marchant à l'électricité ou s'adaptant à des appareils électriques. Le siège de la société est au Locle. Les statuts portent la date du 20 mai 1936. La société a une durée illimitée. Le capital social est de 1000 francs, divisé en 5 actions de 200 fr. chacune. Ces actions sont nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil d'administration est formé d'un seul membre en la personne de Robert Cart, de l'Abbaye (Vaud), industriel, domicilié au Locle, qui engage la société par sa signature individuelle apposée en cette qualité. Bureau: Rue des Tourelles n° 5.

16. juin. Dans sa séance du 11 mars 1935, le conseil d'administration de l'**Hôpital du Locle**, fondation ayant son siège au Locle (F. o. s. d. c. des 30 décembre 1916, n° 307, page 1979, et 28 juin 1934, n° 140, page 1783), a nommé membre du conseil, remplissant les fonctions d'administrateur, Fritz Matthey, fils de Fritz, du Locle, notaire, y domicilié. La signature de Fritz Matthey, père, ancien administrateur, décédé, est radiée. La fondation est engagée envers les tiers par la signature du président ou du vice-président, collectivement avec le secrétaire ou l'administrateur.

## Genf — Genève — Ginevra

Achat, vente et gestion de valeurs mobilières. — 1936. 4. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1936, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, la société **Kira S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 8 avril 1936, page 871), a porté son capital de 24,000 francs, à 48,000 francs, par l'émission de 12 actions nouvelles de 2000 francs chacune, en sorte que le capital social est actuellement de 48,000 francs, divisé en 24 actions de 2000 francs chacune, nominatives, et a modifié sa raison sociale qui est actuellement: **Violetina S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Epicierie, etc. — 16. juin. Le chef de la maison **Julia Rocherieux**, à Genève, est veuve Julia-Louise-Thérèse Rocherieux, née Christian, de Genève, y domiciliée. Epicierie, laiterie, primeurs, vins et liqueurs. Rue de la Violette 11.

Horlogerie, etc. — 16. juin. La raison **Ernest Baumann**, commerce et courtage en horlogerie, bijouterie, joaillerie et pierres fines, à Genève (F. o. s. d. c. du 24 octobre 1934, page 2945), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicierie-mercerie etc. — 16. juin. Le chef de la maison **Page-Macullo**, à Genève, est Paul-Jules Page, allié Macullo, de Genève, y domicilié. Commerce d'épicerie-comestibles. Ialle de Rive, Case n° 19.

Epicierie, etc. — 16. juin. Le chef de la maison **Emile Soudan**, à Genève, est Emile-Zacharie Soudan, de Genève, y domicilié. Commerce d'épicerie, primeurs et produits laitiers. Rue Muller Brun 3.

Epicierie et primeurs. — 16. juin. Le chef de la maison **Louise Péroud**, à Genève, est Marie-Louise Péroud, née Pramaor, de Genève, y domiciliée, épouse d'abord autorisée d'Alfred-Louis Péroud. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue de Lausanne 21.

Fabrique de meubles. — 16. juin. La maison **Jean Galli et fils**, fabrique de meubles, société en nom collectif, à Carouge (F. o. s. d. c. du 30 mai 1925, page 948), exploite un second magasin de vente, à Genève, angle Rue du Rhône 90 et Place Longemalle 1.

Agence immobilière, etc. — 16. juin. **Roger Egger**, agence immobilière, gestion de fortunes, comptabilités et contentieux, à Genève (F. o. s. d. c. du 7 mars 1930, page 497). La maison confère procuration individuelle à Léo Fischer-Métral, de Grossvanden (Lucerne), à Genève. Le domicile particulier du titulaire Roger-Constant Egger est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

16. juin. **Société Immobilière Rue des Allobroges N° 3**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 10 mai 1933, page 1125). Paul Lenoir, gérant d'immeubles, de Genève, à Vandoeuvres, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Marcel Rubin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. Georges-Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

16. juin. **Compagnie des Produits Radio-Actifs S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 6 juillet 1928, page 1336). Joseph Amrein, fondé de pouvoir, de Neudorf (Lucerne), à Genève, a été nommé administrateur, en remplacement de Roger Fischer, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est donc composé de Helmut Meienhofer, délégué (inscrit), nommé président, lequel continue à signer individuellement; Paul Muhlethaler (inscrit), nommé secrétaire et Joseph Amrein, susqualifié, ces deux derniers signant collectivement. Adresse actuelle de la société: rue d'Italie 1 (Etude de M<sup>e</sup> Meienhofer, avocat).

## Hallenschwimmbad Viadukt, Aktiengesellschaft in Basel

Die Obligationärversammlung der genannten Firma vom 15. Mai 1936 hat folgende Beschlüsse gefasst:

- Der am 1. April 1936 fällige Jahreszins wird erlassen;
- An die Stelle des bisherigen festen Zinses von 5 % tritt für die Jahre 1936 bis 1. April 1940 eine variable Verzinsung je nach dem Betriebsergebnis. Eine Verzinsung hat in Zukunft nur in dem Masse stattzufinden, als es das Betriebsergebnis und die liquiden Mittel der Gesellschaft erlauben.

(A. A. 99)

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerisch - Argentinische Hypothekenbank in Zürich

An die Inhaber der 4 % Obligationen Serien G und H.

Den Titelinhabern obiger durch Beschluss der Obligationärversammlung vom 10. Dezember vorigen Jahres bis zum 30. September 1941 prolongierten Anleihen teilen wir hierdurch mit, dass die **neuen Couponsbogen** für die verlängerte Laufzeit bei der **Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich** bezogen werden können.

Der selben Stelle sind gleichzeitig auch die **Titelmäntel** zur Abstempelung auf die beschlossene neue Verfallzeit einzureichen.

Zürich, den 18. Juni 1936.

(AA 101)

Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank.

## Impôt fédéral sur les boissons — Annulation du sursis de paiement

Les autorisations de sursis de paiement accordées aux maisons **Charles Henry à Aigle** (n° 4-o-210) et **Bécheret-Monnet & Cie. à Lausanne** (n° 4-o-340) sont annulées, avec effet immédiat, parce qu'il n'est plus satisfait aux conditions prévues pour leur octroi. Les maisons susnommées ne sont donc plus autorisées à céder ou à importer des boissons en différant le paiement de l'impôt.

Borne, le 19 juin 1936.

Direction générale des douanes,  
Section de l'impôt sur les boissons.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bezug von Sonderheften zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Bei Bezügen von 10 Heften an 20 % Ermässigung. Der Versand erfolgt durch Nachnahme oder Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III/5600.

Sonderhefte der eidg. Preisbildungskommission

Nr.	Titel	Preis Fr.
—	Die Verschleißspanne im Milchhandel der Schweiz . . . . .	vergriffen
	(Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) . . . . .	1.—
1	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz . . . . .	vergriffen
	(Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) . . . . .	1.50
3	Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz . . . . .	1.50
4	Zementzeugung und Zementhandel in der Schweiz . . . . .	3.—
7	Die Kleinhandelspanne im schweizerischen Kohlenhandel . . . . .	3.—
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz . . . . .	3.—
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz . . . . .	3.—
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft . . . . .	3.—
15	Der schweizerische Tapetenhandel . . . . .	1.50
	(1. Heft der Beiträge zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz.)	
17	Zur Warenhausfrage . . . . .	1.50
	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:	
20	Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A. G. 127 S. . . . .	3.—
21	Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S. . . . .	1.50
22	Drittes Heft: Konsumgenossenschaftl. Lebensmittelkleinhandel. 129 S. . . . .	3.—

Sonderhefte des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Arbeitsamtes . . . . .	1.—
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 . . . . .	2.—
—	Handbuch der Sozialstatistik (215 S.) . . . . .	3.—
18	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände . . . . .	1.50

2	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927 (188 S.) . . . . .	3.—
6	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928 . . . . .	3.—
8	idem im Jahre 1929 . . . . .	2.—
12	idem im Jahre 1930 . . . . .	3.—
14	idem im Jahre 1931 . . . . .	3.—
16	idem im Jahre 1932 . . . . .	3.—
19	idem im Jahre 1933 . . . . .	3.—
23	idem im Jahre 1934 . . . . .	5.—

Aegypten — Zollzuschlag

Der Zollzuschlag von 1 % vom Wert, der bisher in Anwendung des kgl. Dekrets vom 12. Mai 1932 (siehe S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1932) auf allen in Aegypten eingeführten Waren zur Anwendung gelangte, ist laut kgl. Dekret vom 11. Juni 1936 mit sofortiger Wirkung auf 2 % vom Wert erhöht worden. 142. 20. 6. 36.

Egypte — Droits

Le droit supplémentaire de 1 % de la valeur qui s'appliquait jusqu'à présent en vertu du décret royal du 12 mai 1932 (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 124 du 31 mai 1932) à toutes les marchandises importées en Egypte, vient d'être augmenté à 2 % de la valeur conformément au décret royal du 11 juin 1936, qui est entré en vigueur le même jour. 142. 20. 6. 36.

Jugoslawien — Einfuhrkontrolle

Im jugoslawischen Amtsblatt vom 13. Juni ds. J. ist ein Entscheid des Finanzministers veröffentlicht, der eine Liste derjenigen Waren enthält, deren Einfuhr in Jugoslawien ab 25. Juni ds. J. verboten ist. Dieser Entscheid bezieht sich jedoch nur auf die Einfuhr aus Nicht-Clearingländern. Die schweizerische Ausfuhr nach Jugoslawien wird daher nicht betroffen. 142. 20. 6. 36.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

Zürich und Lausanne

Sitz Zürich: Börsenstrasse 10/Telephon Nr. 57.740.  
Sitz Lausanne: Bellefontaine 2/Telephon n° 33.251.

Einladung zur Generalversammlung 1936

Die Mitglieder der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung werden zur Generalversammlung auf Dienstag, den 30. Juni 1936, vormittags 10.15 Uhr, nach Zürich, Rathaus, Limmatquai, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Erneuerungswahl der von der Generalversammlung zu wählenden Mitglieder der Aufsichtskommission.
4. Referate der Herren  
Dir. Lienert: «Ausstellungsprobleme Brüssel 1935 — Paris 1937 — Zürich 1939»;  
Dir. Masnata: «Enseignements d'un voyage dans le Proche-Orient».
5. Diverses.

Im Anschluss an die Generalversammlung findet um 12.30 Uhr im Zunfthaus zur Zimmerleuten ein gemeinsames Mittagessen der Teilnehmer statt. Anschliessend Referat über die Bedeutung der Schweizer Handelskammern im Ausland von Herrn Dr. h. c. Ing. Adolf Frey, Präsident der Union Schweizerischer Handelskammern im Ausland, Wien. (7926 Z) 17521

Für die Aufsichtskommission,  
Der Präsident: **Wetter**.

Office Suisse d'Expansion Commerciale

Zürich et Lausanne

Siege de Zurich: Börsenstrasse 10/Telephon n° 57.740.  
Siege de Lausanne: Bellefontaine 2/Telephon n° 33.251.

Convocation à l'assemblée générale de 1936

Les membres de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale sont convoqués à l'assemblée générale qui aura lieu le mardi, 30 juin 1936, à 10 heures 15, à Zurich, au Rathaus, Limmatquai.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice écoulé.
2. Comptes annuels.
3. Election des membres de la commission de surveillance, qui doivent être nommés par l'assemblée générale.
4. Exposés de  
MM. Lienert, directeur: «Ausstellungsprobleme Brüssel 1935 — Paris 1937 — Zürich 1939»;  
Masnata, directeur: «Enseignements d'un voyage dans le Proche-Orient».
5. Divers.

A 12 heures 30 sera organisé pour les assistants à l'assemblée un Dîner en commun. (7926 Z) 17511

A l'issue de ce repas on entendra un exposé sur l'importance des chambres de commerce suisses à l'étranger par M. Adolf Frey, ingénieur, Président de l'Union des Chambres de Commerce Suisses à l'Etranger, Vienne.

Au nom de la Commission de Surveillance,  
Le président: **Wetter**.

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

1/3 Farbbänder Fr. 1.15  
TREROGN A. G. ZÜRICH  
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

Le Fantome S. A. in Zürich

Bekanntmachung

Die Aktiengesellschaft „Le Fantome“ in Zürich hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1936 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. 1743

Der Liquidator: **E. Schneebell-Naef**,  
Seefeldstrasse 295, Zürich 8.

Robert Metzger & Co. Société Anonyme, Genève

Location de wagons-réservoirs

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1936, à 16 heures, au siège social, Rue et Place des Grottes 1, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1935.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Election périodique d'un membre du conseil.
5. Nomination du vérificateur des comptes pour 1936.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre justification de la possession d'actions jusqu'au 27 juin au siège social, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 22 courant.

Genève, le 15 juin 1936.

(6892 x) 1733 i

Le Conseil d'administration.

Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série R. 3 1/2 %

Emprunt de Fr. 2,000,000 de 1903

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 15 septembre 1936, les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

83	145	166	178	215	230	321	348
369	417	434	453	467	475	484	615
694	822	845	848	970	1007	1033	1068
1079	1240	1251	1261	1368	1399	1412	1421
1427	1459	1497	1538	1614	1645	1649	1659
1667	1669	1726	1793	1799	1802	1848	1881
1933	1948						

Obligations non réclamées:

Sortie en 1934: 1951.

Sortie en 1935: 1991.

Les obligations ci-dessus sorties au tirage peuvent être échangées au domicile de la Caisse hypothécaire, maintenant déjà, contre des obligations ou bons de caisse 4 % créés pour des périodes de 3 ans ou 4 1/2 % pour des périodes de 5, 6 ou 8 ans, moyennant décompte de l'intérêt. Le porteur bénéficie de l'intérêt 4 % ou 4 1/2 % dès l'acceptation de l'échange. 1742

Fribourg, le 15 juin 1936.

La Direction.

**Buchbinderei, Geschäftsbücherfabrik - Eigene Linieranstalt**

**Jules H. Schoch**

Genossensehnt - Bern, Berchtoldstrasse 8

Liefert Ihnen vorteilhaft:

Geschäftsbücher, Kontrollen, Ersatzblätter, Kartothekkarten  
in jeder gewünschten Linieratur. 1447

Verlangen Sie bitte Offerte. — Sehr zeitgemässe Preise.

## Appenzeller-Bahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **26. Juni 1936, um 15 1/2 Uhr**, ins Hotel Storch in Herisau eingeladen, zwecks Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll vom 28. Juni 1935.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes u. der Jahresrechnung pro 1935.
3. Bericht der Rechnungsprüfungskommission und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane, gemäss Antrag Seite 24 des Berichtes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat gemäss Art. 18 der Statuten.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Wünsche und Anträge.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1935 können vom 22. Juni 1936 gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses vom Schweiz. Bankverein in Basel, St. Gallen und Herisau oder von der Direktion in Herisau bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn. 1503 (OF. 1162 St.)  
Am Versammlungstage selbst werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Herisau, den 25. Mai 1936. Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn,  
Der Präsident: Hans Ruckstuhl.

## Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiemit zur diesjährigen

### ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 26. Juni 1936, vormittags 10 1/2 Uhr, in das Grand Hôtel National in Luzern eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935/36 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle. (OF 37161 Z) 1611 i

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 18. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Die gedruckten Jahresberichte sind ab 26. Juni von der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich. Die Eintrittskarten werden vor Beginn der Versammlung verabfolgt.

Luzern, den 13. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du Chemin de fer routier Garouge - Croix-de-Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1936, à 16 heures, dans les bureaux de MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1935.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront, dès le 22 juin, à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires au domicile ci-dessus, jusqu'au 22 juin inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites. (6459 x) 1529 i

Le Conseil d'administration.

## Electro-Métallurgie S.A. à Lessoc

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 30 juin 1936, à 15 heures, au Restaurant Beau Rivage, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil sur l'exercice 1935.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de 1935.
4. Décharge au Conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au Bureau de la Société ou au domicile du Secrétaire du Conseil: Dr. Berger, Manège 3, à Neuchâtel.

Le dépôt des titres ou des certificats de dépôt de ceux-ci se fera avant le 29 juin à midi au siège de la Société de Banque Suisse à Neuchâtel. Après cette date, il ne sera plus délivré de cartes d'admission. (2557 N) 1746

Lessoc, le 20 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

## Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### 60. Generalversammlung

auf Montag, den 22. Juni 1936, 11.30 Uhr, in das Bahnhofbuffet Rorschach-Hofen, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung 1935.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz. Bericht der Kontrollstelle.
3. Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte und der Kontrollstelle.
4. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung, sowie Rechenschaftsberichte werden bis zum 20. Juni 1936 gegen Aufgabe der Aktiennummern bei der Betriebsleitung in Heiden abgegeben. (2880 G) 1627 i

Heiden, den 8. Juni 1936.

Der Präsident: C. Sonderegger.  
Der Sekretär: H. Keller.

## Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1936, à 16 h. 30, dans les bureaux de MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1935
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront dès le 22 juin à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

### Assemblée générale extraordinaire

pour le même jour à 17 h., à la même adresse, avec l'ordre du jour suivant:

1. Réduction du capital-actions.
2. Modifications aux statuts.

Les cartes d'admission aux assemblées générales ci-dessus seront délivrées à MM. les actionnaires au domicile sus-indiqué, jusqu'au 22 juin inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites. 1530

Le Conseil d'administration.

## Compagnie du Chemin de fer funiculaire TERRITET-GLION

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le lundi 29 juin 1936, à 15 1/2 h., au Grand Hôtel à Montreux-Territet.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du Conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1935. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Votations sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la Compagnie (bât. du M. O. B.), à Montreux-Clarens, à partir du 20 juin. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin inclus, contre dépôt des actions, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à son agence de Montreux.

Des exemplaires du rapport du Conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires aux domiciles ci-dessus, ainsi qu'aux bureaux de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Montreux, le 13 juin 1936.

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: L. Chessex, avocat.

## Compagnie du Chemin de fer de GLION aux ROCHERS de NAYE

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le lundi 29 juin 1936, à 16 h. 15, au Grand Hôtel, à Montreux-Territet.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du Conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1935. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Votations sur les conclusions de ces rapports. 4. Modification des statuts (art. 21). 5. Nominations statutaires. 6. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la Compagnie (bât. du M. O. B.), à Montreux-Clarens, à partir du 20 juin. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin inclus, contre dépôt des actions, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à son agence de Montreux.

Des exemplaires du rapport du Conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires aux domiciles ci-dessus, ainsi qu'aux bureaux de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Montreux, le 13 juin 1936.

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: L. Chessex, avocat.

## Chemin de fer Régional des Brenets

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi 4 juillet 1936, à 16 heures, à l'Hôtel Communal aux Brenets.

Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil d'administration sur sa gestion et les comptes de 1935.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Nomination d'un membre du Conseil d'administration pour la fin de la période administrative 1935/38.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1936.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs, sont déposés au bureau de l'administration où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. 1745

Les Brenets, le 17 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne